

## ROČNÝ VÝKAZ O SIETI ZARIADENÍ KÚPEĽNEJ STAROSTLIVOSTI za rok 2008

Registrované ŠÚ SR Č. Vk. 509/08  
zo 6. 11. 2007

Ochranu dôverných údajov upravuje zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov.

Spravodajská jednotka doručí výkaz  
do 20. januára nasledujúceho roka

Za ochranu dôverných údajov zodpovedá Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky a Národné centrum zdravotníckych informácií.

**1x Národnému centru  
zdravotníckych informácií  
Lazaretská 26  
811 09 Bratislava**

I. r.	Rok	Mesiac	IČO								
0	1	0	8	1	2						

Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti										
						X	X	X	X	X

### Údaje za spravodajskú jednotku - poskytovateľa zdravotnej starostlivosti

Názov spravodajskej jednotky (SJ)										
Adresa sídla SJ										
Názov obce										
Kód obce										
Ulica										
Súpisné / orientačné číslo										
PSČ										
Názov okresu										
Kód okresu										

Odoslané dňa:	Pečiatka:	Podpis vedúceho spravodajskej jednotky:	Výkaz zostavil (meno a priezvisko):	Telefón (smerové číslo):
				Klapka:
			E-mail:	

### Vážení respondent,

Ministerstvo zdravotníctva SR vykonáva štatistické zisťovania za účelom získania informácií o sieti zariadení kúpeľnej starostlivosti. Toto zisťovanie je súčasťou Programu štátnych štatistických zisťovaní schváleného na roky 2006 - 2008. V záujme zabezpečenia objektívnych výsledkov zisťovania Vás žiadame o úplné a pravdivé vyplnenie štatistického formulára podľa metodických pokynov, a o jeho doručenie v stanovenom termíne organizácii uvedenej na tomto formulári. Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár Vám vyplýva z § 18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov. Ak Vaša organizácia v sledovanom období nevykonávala žiadnu činnosť, alebo nevykonávala činnosť, ktorá je predmetom tohto štatistického zisťovania, predložte negatívny výkaz s písomným uvedením dôvodu. Zároveň nahláste aj prípadnú zmenu prevažujúcej činnosti organizácie. Uvedené dôverné údaje sú chránené, nezverejňujú sa a slúžia výlučne pre potreby Ministerstva zdravotníctva SR. Ďakujeme Vám za ich včasné poskytnutie a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

### Spôsob vyplňania záhlavia výkazu:

#### V riadku 01

**IČO** - vyplní sa identifikačné číslo organizácie; ak je IČO šesťmiestne, doplnia sa na prvých dvoch miestach nuly.

**Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti** - vyplní sa prvých 6 miest kódu prideleného Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (Metodické usmernenie č. 1/2007 k tvorbe a pridelovaniu kódov lekárom, vybraným pracovníkom v zdravotníctve a poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, uvedeného vo Vestníku ÚDZS č. 1/2007).

**1601.  
modul****Prírodné liečebné kúpele**

			I. r.	Počet			Prepočítaný evidenčný počet	
				kúpeľných liečební	oddelení	postelí	lekárov	sestier
			a	1	2	3	4	5
Kúpeľná starostlivosť o dospelých a dorast podľa číselníka indikačného zoznamu chorôb	I.	onkologických	01					
	II.	obehového ústrojenstva	02					
	III.	tráviaceho ústrojenstva	03					
	IV.	poruchy látkovej premeny a žliaz s vnútornou sekréciou	04					
	V.	netuberkulózných chorôb dýchacích ciest	05					
	VI.	nervových	06					
	VII.	pohybového ústrojenstva	07					
	VIII.	obličiek a močových ciest	08					
	IX.	duševných	09					
	X.	kožných	10					
	XI.	ženských	11					
	XII.	chorôb z povolania	12					
Kúpeľná starostlivosť o deti podľa číselníka indikačného zoznamu chorôb	XXI.	onkologických	13					
	XXII.	obehového ústrojenstva	14					
	XXIII.	tráviaceho ústrojenstva	15					
	XXIV.	poruchy látkovej premeny a žliaz s vnútornou sekréciou	16					
	XXV.	netuberkulózných chorôb dýchacích ciest	17					
	XXVI.	nervových	18					
	XXVII.	pohybového ústrojenstva	19					
	XXVIII.	obličiek a močových ciest	20					
	XXIX.	gynekologických	21					
	XXX.	kožných	22					

## **METODICKÉ POKYNY** na vyplňovanie formulára

**Ročný výkaz o sieti zariadení kúpeľnej starostlivosti**

**S (MZ SR) 6 -01**

**Rok 2008**

Formulár ročného výkazu bol schválený v rámci Programu štátnych štatistických zisťovaní na roky 2006 - 2008 Vyhláškou ŠÚ SR č. 482/2005, ktorou sa vydáva Program štátnych štatistických zisťovaní na roky 2006 až 2008.

Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár vyplýva z §18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov.

**Za nesplnenie spravodajskej povinnosti, neúplné, chybné alebo oneskorené plnenie možno spravodajskú jednotku sankcionovať v zmysle § 18 a § 32 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov až do výšky 100 000 Sk.**

### **Všeobecné zásady**

Pokyny sú záväzné pre všetky spravodajské jednotky (ďalej SJ), ktoré sú povinné ich presne dodržiavať pri vyplňovaní a predkladaní predmetného formulára.

**SJ predloží štatistické údaje ročného výkazu v požadovanej forme na adresu:**

**Národné centrum zdravotníckych informácií  
Lazaretská 26  
811 09 B r a t i s l a v a**

K vyplnenému formuláru je možné priložiť komentár s doplňujúcimi údajmi, poznámkami, informáciami, vysvetleniami a zdôvodneniami.

### **Spôsob vyplňovania formulára**

Formulár je rozdelený na:

**a) Úvodnú stranu:**

*Identifikačná časť*

*Podpisová časť*

SJ vyplňuje:

- Identifikačné číslo organizácie – IČO
- Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti

### **Upozornenie :**

**Spravodajská jednotka vyplní na úvodnej strane formulára prvých šesť číslic, ktoré sa opakujú vo všetkých jej pridelených 12 - miestnych kódoch poskytovateľa zdravotnej starostlivosti .**

- Údaje za spravodajskú jednotku

SJ vyplňuje: dátum odoslania výkazu, pečiatku, podpis vedúceho SJ, meno a priezvisko zostavovateľa výkazu (v papierovom formulári čitateľne paličkovým písmom), telefón vrátane smerového čísla, klapky a e-mailovej adresy.

**Spravodajská jednotka, ktorá zašle vyplnený formulár v elektronickej podobe nemusí ho zaslať aj na papierovom nosiči.**

### **b) Údajovú časť**

Údajová časť pozostáva z modulu, v ktorom sa sledujú určité skupiny ukazovateľov zoradených do riadkov (v ďalšom označenie riadku R) a stĺpcov (v ďalšom označenie stĺpca S).

Nevyplnené políčka sa nechávajú prázdne, neškrtajú sa, ani sa do nich nevpisujú nuly alebo pomlčky.

**Pri vyplňaní formulára cez web je potrebné opraviť chyby zistené aplikáciou. Bez odstránenia zistených chýb sa výkaz nedá uložiť. Je však možné uložiť aj nedokončený výkaz bez vykonania kontroly pomocou tlačítka „uložiť rozpracovaný“ a dokončiť ho neskôr.**

## **Pokyny pre vyplňovanie výkazu**

Spravodajská jednotka, ktorá vznikla v priebehu roka ako nástupca iného PZS, predkladá kompletný ročný výkaz, čiže vykazuje zodpovedajúce údaje aj za obdobie pôsobnosti svojho právneho predchodcu, ktorý príslušné údaje nevykazuje.

### **1601. modul – Prírodné liečebné kúpele**

**S1** - Počet všetkých kúpeľných liečební, ktoré poskytujú liečebno-preventívnu starostlivosť pre danú skupinu chorôb.

**S2** - Počet oddelení zariadenia kúpeľnej starostlivosti, ktoré poskytujú liečebno-preventívnu starostlivosť pre danú skupinu chorôb.

**S3** - Ako skutočný počet postelí sa vykazuje posteľový fond zariadenia kúpeľnej starostlivosti, a to posteľe celoročné aj sezónne, riadne vybavené bielizňou a ostatným príslušenstvom a zodpovedajúce zdravotníckym požiadavkám a cenovým predpisom. Pokiaľ sú v liečebniach zriadené aj posteľe izolačné, zahŕňajú sa tiež do skutočného vykazovaného počtu postelí.

Nezahŕňajú sa prístelky, a to ani plánované prístelky pre liečebné účely, ani príležitostné (príležitostné posteľe, posteľové improvizácie, núdzové posteľe) ani posteľe prenajímané od cudzích prevádzkárov pre účely liečenia kúpeľných pacientov.

Ako skutočný počet postelí sa uvedú posteľe, ktoré boli v sledovanom období v prevádzke najmenej 24 dní (minimálny čas jedného ošetrovacieho cyklu).

Za sezónnu posteľ sa v kúpeľnej starostlivosti považuje posteľ, ktorá je v prevádzke menej ako 153 dní v roku. Tieto posteľe sú v prevádzkovej pohotovosti po celý rok, ale technické nedostatky vybavenia miestností (vykurovanie, jednoduché okná a iné) ich vyradujú na časť roka z obsadenia. Za sezónne obdobie sa v kúpeľnej ústavnej starostlivosti podľa cenových predpisov považuje čas od 15. mája do 30. septembra.

**S4, S5** - Prepočítaný evidenčný počet zamestnancov je súčet jednotlivých úväzkov lekárov, resp. sestier prepočítaný podľa dĺžky týždenného pracovného času, určeného pre organizáciu alebo pracovisko. Zvyčajná dĺžka pracovného času je 40 hodín týždenne, na rizikových pracoviskách 37,5 hodín. Prepočítaný evidenčný počet zamestnancov sa vykáže k poslednému dňu vykazovaného obdobia – k 31.12.

*Vypracovalo: Národné centrum zdravotníckych informácií, Odbor zdravotníckej štatistiky*

*Otázky súvisiace s metodickými pokynmi na vyplňovanie predmetného formulára konzultujte s pracovníkmi NCZI na:*

*Tel. 02/57269 426      Fax: 02/52635 490*

*E-mailová adresa na zasielanie vyplneného formulára : [podatelna@nczisk.sk](mailto:podatelna@nczisk.sk)*

*Internetová stránka: [www.nczisk.sk](http://www.nczisk.sk)*